

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filozofická
Katedra germanistiky a slavistiky

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek vedoucího)

Práci předložila studentka: Daniela Fialová
Název práce: Reflexion der deutschen Hypotaxe mit Ausrichtung auf uneingeleitete Nebensätze in Zeitungsartikeln im Bereich der globalen Umweltprobleme

Práci vedl: Ing. Zdeněk Vávra, Ph.D.

1. CÍL PRÁCE:

Cílem bylo představit rozdělení německých bezspojkových vět podle formálních kritérií, posoudit jejich užití kontrastivně k větám spojkovým a popsat jejich výskyt ve vybraných německy psaných článcích se zaměřením na politiku životního prostředí. Environmentální tematiku článků autorka zvolila, neboť ji považuje za aktuální a společensky relevantní. Vychází se z nejširšího pojetí životního prostředí v rámci prostorové a časové globality. V úvodu práce je stanovena hypotéza, že ve vybraných článcích zaměřených na životní prostředí se relativně častěji vyskytují bezspojkové věty podmínkové a předmětné oproti bezspojkovým větám podmětným a přípustkovým. Tato hypotéza je v praktické části ověřována. Cíle bakalářské práce byly beze zbytku naplněny.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ:

Práce je psaná v německém jazyce. Obsah práce se shoduje s názvem práce a se zadaným tématem v plném rozsahu. Použitými metodami byla rešerše literatury, selekce dostupných německojazyčných textů zaměřených na oblast politiky životního prostředí, analýza relativní četnosti a interpretace výsledků. Při zpracování teoretické části autorka provedla důkladnou rešerši: využila nejen standardní díla renomovaných autorů (např. Eisenberg – v seznamu literatury viz Dudenredaktion; Engel; Helbig/Buscha; Dreyer/Schmitt; Weinrich), ale inspirovala se i dalšími pohledy na německou syntax (např. Altmann/Hahmann; Pittner/Berman). Jak na několika místech (např. s. 32) autorka podotýká, přistupují různí lingvisté ke klasifikaci bezspojkových vět různě, rozdíly se vyskytují zejména v přiřazení infinitivních konstrukcí. Autorka následně vychází z klasifikace aktuální publikace Pittner/Berman (2015), která infinitivní konstrukce řadí rovněž k bezspojkovým větám a zahrnuje je tak do své analýzy. Infinitivním konstrukcím se věnuje v kap. 3.3. Praktická část je zaměřena na analýzu 35 článků s environmentální tematikou. Množství a složení analyzovaných článků plně odpovídá požadavkům kladeným na bakalářskou práci. Převažují zdroje rakouské (25) nad zdroji německými (10). Často bylo čerpáno z magazínu News, což autorka na s. 28 zdůvodňuje. V praktické části se postupuje od obecného přehledu článků (kap. 5.1) a analyzovaných vedlejších vět (kap. 5.2) přes rozdělení vět do skupin v tabulkách 4-8 (kap. 5.3) po slovní komentáře (kap. 5.4 a 5.6), mezi nimiž jsou vloženy a okomentovány kotoučové grafy 1 a 2 (kap. 5.5). Výsledky jsou formulovány v pěti jasných tezích (kap. 5.7). Potvrzení hypotézy o vyšším relativním výskytu bezspojkových vět podmínkových je shrnuto v kap. 6 (s. 52-53).

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA:

Strukturování kapitol a diferenciacie textu jsou přehledné. Teoretická i praktická část jsou v rovnováze. Volba zdrojů byla provedena s vysokou mírou pečlivosti, zdroje jsou precizně citovány. Příkladové věty jsou očíslovány a je na ně odkazováno v textu, což zvyšuje čtenářský komfort. Tabulky, grafiky i přílohy jsou plně funkční. Autorka dala práci výbornou grafickou úpravu.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE:

Myšlenky jsou propojeny do strukturovaného a explicitně i implicitně koherentního celku. Autorka postupovala deduktivně (uvádění příkladů k definicím) i induktivně (komentáře a formulace závěrů). Autorce se podařilo koncipovat ucelený a čtivý text, který o problematice bezspojkových vět pojednává poměrně nově a neotřele.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ:

V kap. 4 se zabýváte jazykovými specifiky textů s environmentální tematikou. Jak byste charakterizovala lexikální stránku těchto textů? Vyskytovaly se v analyzovaných článcích metafory, přirovnání, aliterace, pleonasy či jiné stylistické figury? Uveďte, prosím, konkrétní příklady, resp. zdůvodněte, proč se daná figura v textech nevykytla.

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA: **výborně**

Datum: 11.5.2018

Podpis:

